

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉** 本月主題：**認識神**

**02/06/2013 09/06/2013 16/06/2013**

**01:30 pm 主日崇拜**

崇拜講題	三位一體的神	常常讚美神	代禱
主席	Roger Williams	Jacky Xu	Yuen Tai
敬拜	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
歡迎	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
司事	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
主席翻譯	Kenneth Fong	Yan Yan	Kevin Cheung
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Fun	Grace Cheung
投影員	Hui Hui	Kevin Cheung	Kevin Cheung
講員	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Rev Kim Chan
講員翻譯	Fun	Kevin Zhang	Fung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li
司琴	Grace C	Grace C	Joe
結他	-	Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Li Zhu	Grace
兒童班	Fun	Margot	Kevin

**03:00 pm 茶點**

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

**04:00 pm 祈禱會**

教會屋膳食	Mrs. Lee	N/A	N/A
-------	----------	-----	-----

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉** 本月主題：**認識神**

**02/06/2013 09/06/2013 16/06/2013**

**01:30 pm 主日崇拜**

崇拜講題	三位一體的神	常常讚美神	代禱
主席	Roger Williams	Jacky Xu	Yuen Tai
敬拜	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
歡迎	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
司事	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
主席翻譯	Kenneth Fong	Yan Yan	Kevin Cheung
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Fun	Grace Cheung
投影員	Hui Hui	Kevin Cheung	Kevin Cheung
講員	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Rev Kim Chan
講員翻譯	Fun	Kevin Zhang	Fung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li
司琴	Grace C	Grace C	Joe
結他	-	Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Li Zhu	Grace
兒童班	Fun	Margot	Kevin

**03:00 pm 茶點**

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

**04:00 pm 祈禱會**

教會屋膳食	Mrs. Lee	N/A	N/A
-------	----------	-----	-----

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

02/06/2013 09/06/2013 16/06/2013

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The triune God	Praise God always	Intercession
Chairing	Roger Williams	Jacky Xu	Yuen Tai
Worship	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
Welcoming	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group

Chair Interpreter	Kenneth Fong	Yan Yan	Kevin Cheung
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Fun	Grace Cheung
Projectionist	Hui Hui	Kevin Cheung	Kevin Cheung
Speaker	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Rev Kim Chan
Speaker Interpreter	Fun	Kevin Zhang	Fung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Grace C	Grace C	Joe
Guitarist	-	Joshua	-

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Li Zhu	Grace
Children	Fun	Margot	Kevin

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

### 04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Mrs. Lee	N/A	N/A
------------	----------	-----	-----

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

02/06/2013 09/06/2013 16/06/2013

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The triune God	Praise God always	Intercession
Chairing	Roger Williams	Jacky Xu	Yuen Tai
Worship	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
Welcoming	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group

Chair Interpreter	Kenneth Fong	Yan Yan	Kevin Cheung
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Fun	Grace Cheung
Projectionist	Hui Hui	Kevin Cheung	Kevin Cheung
Speaker	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Rev Kim Chan
Speaker Interpreter	Fun	Kevin Zhang	Fung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Grace C	Grace C	Joe
Guitarist	-	Joshua	-

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Li Zhu	Grace
Children	Fun	Margot	Kevin

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

### 04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Mrs. Lee	N/A	N/A
------------	----------	-----	-----

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

## 感恩與禱告

- 1 Allen确诊患有前列腺癌。请为Allen及Bee祈祷，求主安抚和医治他，另外为治疗他的医疗团队祷告。
- 2 为即将毕业的学生祷告，愿神带领他们将来的道路让他们继续事奉主。
- 3 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 4 为上议院议员祷告，愿他们能有勇气去反对同性恋婚姻，并在六月四日对此议案投反对票。
- 5 愿神赐平安予英国，免受恐怖袭击威胁。
- 6 为叙利亚及中东局势祷告，愿神化解敌方之间的矛盾。
- 7 为即将要考试的学生祷告。
- 8 为Stella祷告，她已回港安排照料Darwin父母的事项。
- 9 为正在处理父亲Arnold身后事的Jim及他的家人祷告。

## 報告

- 1 教会执事会会议将于今天四时举行。
- 2 今晚将有OpenHouse。如欲参加，请联络李生李太。

## 感恩與禱告

- 1 Allen确诊患有前列腺癌。请为Allen及Bee祈祷，求主安抚和医治他，另外为治疗他的医疗团队祷告。
- 2 为即将毕业的学生祷告，愿神带领他们将来的道路让他们继续事奉主。
- 3 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 4 为上议院议员祷告，愿他们能有勇气去反对同性恋婚姻，并在六月四日对此议案投反对票。
- 5 愿神赐平安予英国，免受恐怖袭击威胁。
- 6 为叙利亚及中东局势祷告，愿神化解敌方之间的矛盾。
- 7 为即将要考试的学生祷告。
- 8 为Stella祷告，她已回港安排照料Darwin父母的事项。
- 9 为正在处理父亲Arnold身后事的Jim及他的家人祷告。

## 報告

- 1 教会执事会会议将于今天四时举行。
- 2 今晚将有OpenHouse。如欲参加，请联络李生李太。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- <sup>2</sup> Pray for those who have finished their studies that God will guide and direct their future path.They will settle in a church continuing their walk and service in the Lord.
- <sup>3</sup> Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- <sup>4</sup> Pray for the members of the House of Lords to have the courage & boldness to speak against the Same Sex Marriage Bill and vote against the Bill on 4 June Tuesday.
- <sup>5</sup> Pray for peace and protection from terrorism within the UK.
- <sup>6</sup> Pray for the situation and a resolution to the conflicts in Syria and the regions around in the Middle East.
- <sup>7</sup> Pray for all the students who are sitting for exams in coming months.
- <sup>8</sup> Pray for Stella who has returned to Hong Kong to arrange the care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>9</sup> Please pray for Jim & his family at the passing of his father,Arnold.

## Announcements

- <sup>1</sup> There will be a Church Council meeting at 4pm today.
- <sup>2</sup> There will be Open House at Church House today. Please give your names to Mr & Mrs Li.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- <sup>2</sup> Pray for those who have finished their studies that God will guide and direct their future path.They will settle in a church continuing their walk and service in the Lord.
- <sup>3</sup> Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- <sup>4</sup> Pray for the members of the House of Lords to have the courage & boldness to speak against the Same Sex Marriage Bill and vote against the Bill on 4 June Tuesday.
- <sup>5</sup> Pray for peace and protection from terrorism within the UK.
- <sup>6</sup> Pray for the situation and a resolution to the conflicts in Syria and the regions around in the Middle East.
- <sup>7</sup> Pray for all the students who are sitting for exams in coming months.
- <sup>8</sup> Pray for Stella who has returned to Hong Kong to arrange the care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>9</sup> Please pray for Jim & his family at the passing of his father,Arnold.

## Announcements

- <sup>1</sup> There will be a Church Council meeting at 4pm today.
- <sup>2</sup> There will be Open House at Church House today. Please give your names to Mr & Mrs Li.